

คำชี้แจงกระบวนวิชา

1. แนวสังเขป กระบวนวิชา CN 437

3 (หน่วยกิต)

2. เนื้อหาโดยสังเขป บทอ่านศิลปกรรมจีน (Reading in Chinese Art) สึกษาบทอ่านเกี่ยวกับศิลปกรรมจีนในยุคต่างๆ เพื่อให้เข้าใจภาษาและศิลปกรรมของจีน

วิชา CN 437 ได้ประมวลเรื่องราวต่าง ๆ เกี่ยวกับศิลปะจีนในหลายแขนงโดยนำเสนอในเนื้อหาที่ได้คัดสรรโบราณวัตถุขึ้นเอกสารในศิลปะแต่ละแขนงมาเป็นตัวแทนในการศึกษา ซึ่งจะมีเรื่องเครื่องบันดาลผ้า เครื่องเคลือบและเรื่องเกี่ยวกับหยก หั้นน์โดยได้คัดเลือกเอาบทความที่นักศึกษาการเฉพาะด้านเขียนขึ้นในประเทศไทย ฐานรากประชานิยมจีน เนื้อหาของบทความมีความยาวพอเหมาะสม การใช้ภาษาสละสลวย มีการใช้ภาษาและไวยากรณ์อย่างถูกต้อง เนื้อหาทั้งสิ้นแบ่งเป็น 3 ตอนรวม 16 บทใหญ่ แต่ละบทได้แบ่งออกเป็นหัวข้ออยู่อีกหลายหัวข้อ ซึ่งจะเน้นกันทุกบทไปยกเว้นบทที่ 1 และบทที่ 9

เพื่อให้นักศึกษาสามารถเรียนรู้ด้วยตนเอง ผู้เขียนได้ทำคำพิพธ์ท้ายบท บทแปลเป็นภาษาไทย คำอธิบายคำพิพธ์ทางด้านศิลปะโบราณคดีที่นักศึกษาควรรู้รวมทั้งแบบฝึกหัดที่ฝึกให้นักศึกษาเข้าใจการใช้ภาษาได้เร็วและง่ายขึ้น

3. ข้อเสนอในการเรียน

การเรียนศิลปะจะต้องมีรูปประกอบ ผู้เขียนได้นำรูปที่กล่าวถึงในบทเรียนมาให้นักศึกษาดูด้วย เพื่อให้นักศึกษาเข้าใจเนื้อหาในบทเรียนได้เร็วขึ้น เมื่อเริ่มต้นเรียนให้นักศึกษาฝึกอ่านบทเรียนจากครุญสอนจนคล่อง แล้ว จึงจำคำพิพธ์และฝึกวิธีแต่งคำ แต่งประโยคตามแบบฝึกหัดที่ผู้เขียนได้เตรียมไว้ให้ในท้ายบท จากนั้นก็พยายามทำความเข้าใจกับคำพิพธ์เฉพาะด้าน ซึ่งผู้เขียนได้ยกอภิมาให้เห็นอย่างชัดเจน พร้อมทั้งแปลภาษาไทยให้ด้วย เพื่อช่วยความจำให้จำง่ายขึ้น หลังจากนั้นให้กลับมาอ่านบทเรียนอีกครั้ง หากยังไม่เข้าใจให้เปิดคุบแปลภาษาไทยที่ผู้เขียนได้แปลไว้ในท้ายบท หลังจากเข้าใจแล้วก็ลองทำแบบฝึกหัดท้ายบทอีกครั้ง สิ่งสำคัญของการเรียนวิชาศิลปะจีนนั้นนักศึกษาจะต้องห้องจำชื่อส่วนที่ โบราณสถาน เข้าใจพร้อมทั้งจำคำพิพธ์เฉพาะที่ปรากฏในเนื้อหาของแต่ละบทด้วย

4. การประเมินผล

การทำแบบฝึกหัดท้ายบท จะเป็นการประเมินผลการเรียนวิชาศิลปะในแต่ละบทได้เป็นอย่างดี หลังจากทำแบบฝึกหัดแล้ว นักศึกษาลองหาหนังสือเกี่ยวกับศิลปะจีนเล่มอื่นๆ มาอ่านแล้วลองทำความเข้าใจในบทความนั้น ถ้านักศึกษาจำคำพิพธ์เฉพาะได้ เชื่อแน่ว่าจะเป็นการประเมินผลให้นักศึกษาทราบว่านักศึกษามีความรู้เกี่ยวกับศิลปะจีนมากน้อยเพียงใด

